BALDINTZA PLEGU TEKNIKO PARTIKULARRA	**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TECNICAS PARTICULARES**
BERMEOKO UDALEKO REPROGRAFIA ETA INPRENTA LANAK HORNITZEARI BURUZKO KONTRATUA, 2024-2025 EPEALDIRAKO, LUZAGARRIA.	SUMINISTRO DE TRABAJOS DE REPROGRAFIA E IMPRENTA PARA LOS SERVICIOS MUNICIPALES DEL AYUNTAMIENTO DE BERMEO PARA EL PERIODO 2024-2025 PRORROGABLE.
1.-XEDEA	**1.-OBJETO**
Kontratu honen xedea, Bermeoko udaleko zerbitzuak burutu behar dabezan erreprografía eta inprenta lanak hornitzeko.	El objeto de este Contrato es el suministro de trabajos de reprografía e imprenta para los servicios municipales del Ayuntamiento de Bermeo.
Kontratu hau prezio unitarioetan planteatzen da, hornidurarako kopuru zehatzak ezin diralako zehaztu, Udal honen beharrizanei lotuta daudelako.	Este contrato se plantea a precios unitarios, no pudiendo establecerse las cantidades exactas a suministras por encontrarse sujetas a las necesidades de este Ayuntamiento.
Agiri honen eranskinean, 2021-2022 aldian artikulu bakoitzako kontsumitutako unitateak adierazten dira, bai eta udal honek horietako bakoitzagatik ordaintzeko prest dagoen gehieneko prezio unitarioak ere.	Anexo a este pliego, se indican las unidades consumidas por cada artículo durante el periodo 2021-2022 así como los precios máximos unitarios que este ayuntamiento está dispuesto a pagar por cada uno de ellos.
Lizitatzaileek gehieneko prezio horiek hobetuz aurkeztu beharko dituzte	Los licitadores deberán presentar sus ofertas mejorando dichos precios

Erosketak. Intxausti 2 - 48370 Bermeo - Tel.: 94 617 9120 Faxa: 94 6881563
erosketak@bermeo.eus / www.bermeokoudala.net IFK: P4802100J

Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

eskaintzak.	máximos.
Lizitazio eta esleipen efektuetarako, Kontratu hau loteetan zatituta dator, hornitu beharreko materialen izaeraren arabera:	A los efectos de la licitación y la adjudicación el objeto del contrato es dividido, según la tipología de material a suministrar en los siguientes lotes:
Lote 1.- Agirien eskaneoak (digitalizazioak), Erreprografia edo fotokopia zerbitzuak eta agirien aurkezpena.	Lote 1.- Escaneo de documentos (digitalización), Servicios de reprografía o foto-copistería y presentación de documentos.
Lote 2.- Aurre-inpresiodun paperezkoak, irudi korporatibodunak.	Lote 2.- Papelería pre-impresa con imagen corporativa.
Lote 3.- Zigiluen hornidura, data-gailudunak ala ez, automatikoak ala ez, eta horreen kontsumigarriak.	Lote 3.- Suministro de sellos con o sin fechador, automáticos o no, y sus consumibles.
Baldintza Plegu Tekniko honen **I. Eranskinean** zerrendatzen dira Bermeoko Udalak egindako lanen zerrenda, 2021-2022 epealdiak.	El listado de los trabajos realizados por el Ayuntamiento de Bermeo durante el período 2021-2022, se describe en el **Anexo I** de este Pliego Técnico.
Zerrenda hori ez da zehatza ezta mugatzailea ere, etorkizunean sortzen diran udal zertzuetako beharrizanen aldaketak, bai gorantz bai beherantz, Kontratu honetara gehituta geratuko dira automatikoki.	Dicho listado no tiene carácter exhaustivo ni limitativo, ya que las modificaciones ya sea al alza o a la baja que en el futuro se vayan produciendo en las necesidades de los servicios municipales, se entenderán automáticamente incorporadas al contrato.

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18
EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

Hornitzaileek nahi daben loteetara aurkeztu daitekez. Eskaintza bakarra lote bakoitzeko.	Los licitadores podrán presentarse a todos los lotes que deseen. Se presentará una única oferta por cada lote.
2.-KONTRATUAREN XEDE DIRAN ARTIKULUAK. Kontratatzen diran artikuluen entregarako garraioa, eta udal laginak eta ereduak, kontratistaren kontura izango dira eta horrek ez dau suposatuko gastu gehigarririk administrazio honentzat. Udal honek laginak eta ereduak bide telematikoetatik igorriko deutsoz kontratistei posible dan guztietan. **Lote 1.- Eskaneoa (digitalizazioa), erreprografia edo fotokopia eta agirien aurkezpen zerbitzuak.** Fotokopiak hornituko dira, zuri-baltz edota koloreetan, paper zurian edota koloretako paperetan, tamaina ezbardinetan A0 tik A4ra, eta horrela eskatuz gero, enkuadernaturik sistema ezbardinetan, adibidez, espiral alanbre, plastikozko tututxoak, estalkiak gehituz, baita klip-dun eta antzeko euskarriak daukien karpetak erabiliz, beharrizanen arabera. Kasu guztietan ondorengo ezaugarriak bete beharko dira:	**2.-ARTICULOS OBJETO DEL CONTRATO** El transporte de los artículos contratados para su entrega, así como la recogida de muestras y modelos, será por cuenta del contratista sin que ello suponga coste adicional para esta administración. Este ayuntamiento suministrará al/los contratistas las muestras y modelos correspondientes, a través de medios telemáticos siempre que sea posible. **Lote 1.- Servicios de escaneado (digitalización), reprografía o foto-copistería y presentación de documentos.** Se suministrarán fotocopias en blanco y negro o a color, sobre papel blanco o de color, en distintos tamaños desde A0 a A4, y si así se requiere, encuadernados mediante sistemas tales como, alambre en espiral, canutillos de plástico incluyendo cubiertas, y también carpetas con sistema de sujeción tipo clip o similares, según necesidades.

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18
EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

- Papera 80gr/m2. Zuritasuna ISO 90 edo handiagoa. Ahal dan guztietan, TCF papera erabiliko da. - Gehieneko entrega epea: 3 lanegun, 2 lanegunetan luzagarria, koadernatuta aurkeztea eskatzen bada, aurreko paragrafoan zehaztutako sistema bidez. - Koadernaketa beharrizana izanez gero, Administrazioak orri kopurua zehaztuko dau hornitzaileak bere eskaintza aurkeztu ahal izan daian. Agirien eskaneatua/digitalizazioari jagokonez, hornitzaileak ez dau euskarri informatikoan aurkeztu beharko. Nahikoa izango da fitxategi digitalaren bidalketarekin, zehaztutako udaleko e-mail helbidera zuzenduta. Tamaina handiko fitxategietarako, baimenduta dago hodei-deskargarako zerbitzuen erabilera hornitzaileen aldetik, beti ere, Bermeoko Udaleko zerbitzuei soilik baimenduta sarbidea. Bestelako kasuetan, Udalak jarritako euskarri informatikoan burutuko dira entregak.	En todos los casos se deberán cumplir las siguientes características: - Papel 80gr/m2. Blancura ISO 90 o superior. Siempre que sea posible se utilizará papel TCF. - Entrega plazo máximo 3 días laborables, que se ampliará 2 días más en caso de requerirse su presentación encuadernada según se indica en el párrafo anterior. - En caso de requerirse encuadernación, la Administración indicará la cantidad de hojas para que el proveedor pueda preparar su oferta. En cuanto al escaneado/digitalización de documentos, no se requiere su entrega en soporte informático por parte del proveedor. Bastará su envió en fichero digital vía email dirigido a las dirección municipal especificada. Para ficheros de gran tamaño se permite el uso por parte de los proveedores de servicios de descarga en la nube permitiendo el acceso a los ficheros únicamente al Ayuntamiento de Bermeo. En otro caso, será el Ayuntamiento quien suministrará el

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18
EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

Lote honetan, ondorengo kontratazio-mugak ezartzen dira, Administrazio honek badaukazalako fotokopiagailu eta digitalizaziorako ekipamendua, zuri-batz eta koloretan, A3 tamainara arte gehienez. Fotokopia eta digitalizazio zerbitzuak ondorengo kopuruetatik gora eskatu daitekez: DIN A2tik A0ra.- mugarik gabe. DIN A3tik A4ra.- 500 kopiatik gora. Koadernaketa zerbitzuak eskatzeko, 50 unitatetik gora, gorago zehaztutako koadernaketa sistemak erabiliz. Gehieneko entrega epea: 7 lanegun. **Lote 2.- Aurre-inpresiodun paperezkoak, irudi korporatibodunak.** Udal irudi korporatibodun eta aurre inpresiodun paperezkoak hornituko dira. Horretara, Administrazio honek, beharrezkoak diran irudi korporatibodun eskuliburuko fitxategiak jarriko dauz hornitzaileen eskura. Ereduak eransten dira agiri honeri. Beharrezkoa izango balitz,	soporte informático necesario para su recepción. En este lote se establecen las siguientes limitaciones en la contratación debido a que esta Administración dispone de equipos para la fotocopia y digitalización de documentos tanto en blanco y negro como en color, hasta un tamaño máximo DIN A3. Los servicios de fotocopias y digitalización se podrán requerir a partir de las siguientes cantidades: Tamaños DIN A2 a A0.- sin límite. Tamaños DIN A3 a A4.- a partir de 500 copias. Los servicios de encuadernación según sistemas indicados previamente, a partir de 50 unidades. Plazo máximo de entrega es de 7 días laborables. **Lote 2.- Papelería pre-impresa con imagen corporativa.** Se suministrará la papelería pre-impresa con la imagen corporativa municipal. Para ello, esta Administración pondrá a disposición de los proveedores los ficheros del manual

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18

EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

lizitatzaileek lagin fisikoak ere eskuratu ahal izango dabez Udalari eskaria zuzenduz. - Orriak DIN A4, 80 gr/m2. TCF. ISO 90. Alde bakarreko inpresioa. Koloreak: baltza eta pantone 302 urdina. 500 orriko takoetan aurkeztuta. - Bisita Txartelak, 95 x55 mm. Paper couché 350gr/m2. Koloreak: baltza eta pantone 302 urdina. Letra tipoak etabar, udal irudi korporatibodun eskuliburuan zehaztutakoak. 100 txarteleko takoetan aurkeztuta. - Poltsak eta gutun-azalak, tamainak 260 x 360mm; eta 190 x 250 mm, 250 unitateko kutxetan aurkeztuta. - Gutun-azal amerikano 110 x 220mm, eskuman leihatiladunak ale ez, frankeo aurre-inprimatua ala ez, 500 unitateko kutxetan aurkeztuta. - Gutun-azal 120 x 176 mm, 500 unitateko kutxetan aurkeztuta.	de imagen corporativa necesarios. Se adjuntan ejemplos a este documento. En caso de ser necesario, se facilitaran muestras físicas si así lo solicitan ante este Ayuntamiento. - Hojas DIN A4, 80 gr/m2. TCF. ISO 90. Impreso a una cara. Colores: negro y pantone 302 azul. Presentación en tacos de 500 hojas. - Tarjetas de Visita, 95 x55 mm. Papel couché 350gr/m2. Colores: negro y pantone 302 azul. Tipo letra etc., según manual de imagen corporativa. Presentación en tacos de 100 tarjetas. - Bolsas y sobres tamaños 260 x 360mm; y 190 x 250 mm presentados en cajas de 250 unidades. - Sobre americano 110 x 220mm, con o sin ventanilla derecha, con o sin franqueo pre-impreso presentados en cajas de 500 unidades. - Sobre 120 x 176 mm presentado

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18

EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

Kasu guztietan, gutun-azal zuria offset litografiatua 90gr/m2, auto-itxidura silikona zintarekin. Aurpegi bakarrean inprimatuta. Koloreak: baltza eta pantone 302 urdina. Tipografia etabar, udal irudi korporatibodun eskuliburuan zehaztutakoak.	en cajas de 500 unidades. En todos los casos, offset blanco litografiado 90gr/m2 auto cierre con tira silicona. Impreso a una cara. Colores: negro y pantone 302 azul. Tipografía etc según manual de imagen corporativa.
- Espedienteetako karpetak , 100 unitateko takoetan aurkeztuta. Paper Offset zuria edo zehaztutako koloretakoa, 350gr/m2, erdira tolestuta. Neurriak irekita: 313 x 476 mm. Alde bietatik inprimatuta, eta fastener motako koadernatzaileentzat zulatuta erdialdean. Tintak: Pantone 302 urdina eta baltza; atzeko logoa %10-ean paper zurietarako eta tinta baltza soilik kolorezko paperetarako. Gainontzeko ezaugarriak, irudi korporatibodun eskuliburuan.	- Carpetas de expedientes presentados en tacos de 100 unidades. Papel Offset blanco o color a establecer, 250gr/m2, plegado al centro. Medidas abierto: 313 x 476 mm. Impreso a doble cara con cortes para encuadernador tipo fastener, hendido al centro. Tintas: Pantone 302 azul y negro; logo de fondo al 10% para papel blanco, y solo tinta negra para papel en color. Resto de características según manual de imagen corporativa.
- “Prestigio” karpeta, hegalduna barnealdean, 100 unitateko takoetan aurkeztuta. Paper	- Carpeta “prestigio” con solapa interior, presentada en tacos de 100 unidades. Papel blanco Couché 250 gr/m2. Tintas: Pantone 302 azul y negro; logo

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1
Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18
EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

zuria Couché 350 gr/m2. Tintak: Pantone 302 urdina eta baltza; atzeko logoa 40%. Neurriak, karpeta eta barneko hegala irekita 542 x 394mm; itxita neurriak 325 x 235 mm dira. Gainontzeko ezaugarriak, irudi korporatibodun eskuliburuan.

- Irudi korporatibo zehatzagoetako irudiak erabiltzeko, adibidez, Behargintza Bulegoa, Musika eskola, kasuan kasu emongo diran zehaztasunak jarraituko dabez hornitzaileak, eta lanak kuatrikromían burutuko dira, edota zehazten diran tintetan, eta gainontzeko ezaugarriak, neurrietan eta paper motak etabar, mantendu egingo dira aurreko ataletan zehaztu bezala artikulu bakoitzerako.

Gehieneko entrega epea: 15 lanegun.

Lote 3.- Zigiluen hornidura, data-gailudunak ala ez, automatikoak ala ez, eta horreen

de fondo al 40%. En abierto las medidas son 542 x 394mm, abierta la solapa interior; cerrada, las medidas son 325 x 235 mm.. Resto de características según manual de imagen corporativa.

- Para la aplicación de imágenes corporativas específicas tales como la Oficina Behargintza o Musika eskola por ejemplo, los proveedores deberán estar a las características que se proporcionarán en cada caso, y los trabajos se realizarán en cuatricromía ó en las tintas que se indiquen, manteniéndose el resto de características en cuanto a medidas, tipos papel etc indicadas anteriormente para cada artículo.

Plazo máximo de entrega es de 15 días laborables.

Lote 3.- Suministro de sellos con o

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18

EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

kontsumigarriak.	**sin fechador, automáticos o no, y sus consumibles.**
Zigiluak hornituko dira, bai ez-automatikoak non armazoia eta euskarria egurrezkoa izango diran, baita zigilu automatikoak ere, data-gailuarekin ala ez, beharrizanen arabera.	Se suministrarán sellos no automáticos con montura y empuñadura en madera, así como sellos automáticos con o sin fechador según necesidades.
Udalak zigiluaren testu eta konposaketaren eredua eskeiniko dau kasuan kasu.	El ayuntamiento suministrará el modelo a seguir en cuanto a la composición y textos de los sellos que se requieran.
Zigilu automatikoen tinta kartutxoak (tanpoia) dirala eta, eskari bakoitzean zehazten diranak hornituko dira, zehazten dan koloreko tintadunak, eta ezer zehazten ez bada, tinta urdina izango da.	En cuanto a los sellos automáticos que incluyen cartucho de tinta (tampón), se suministrarán aquellos cuya referencia se indique en el pedido correspondiente, en la tinta de color que se indiquen, y en caso de no indicar nada, la tinta deberá ser azul.
Azaldu dan modura udal zerbitzuetan, lote bakoitzean zehaztutako antzeko lanen beharrizana agertzen joan ahala, Kontratu honen xedean barneratuko dira.	Tal y como se ha indicado, las necesidades que vayan surgiendo en los servicios municipales relativo a trabajos de similares características a los indicados en cada lote pasarán a ser objeto de este contrato.
Gehieneko entrega epea: 7 lanegun.	Plazo máximo de entrega es de 7 días laborables.
Bermeon, 2024ko martxoaren 27an. Erosketa Udal saila.	Bermeo. a 27 de marzo de 2024 Departamento Municipal de Compras

Agiri hau benetakoa dala udalaren egoitza elektronikoan egiaztatu ahal dozu.
Kodea:
07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1

Sinadurea eta datea
ESTIBALIZ GARCIA ASPIAZU-ERRENTA TEKNIKARIA - 02/04/2024
CN=tsa.izenpe.com, ORGANIZATIONIDENTIFIER=VATES-A01337260, O=IZENPE S.A., C=ES - 02/04/2024 10:58:18

EXPEDIENTE :: 2024KON_IOS_0007
Datea: 27/03/2024
Lekua: Bermeon
Erregistro unidadea: Erregistro nagusia

CSV: 07E8000F30DA00P7C7N5O6Z3Z1